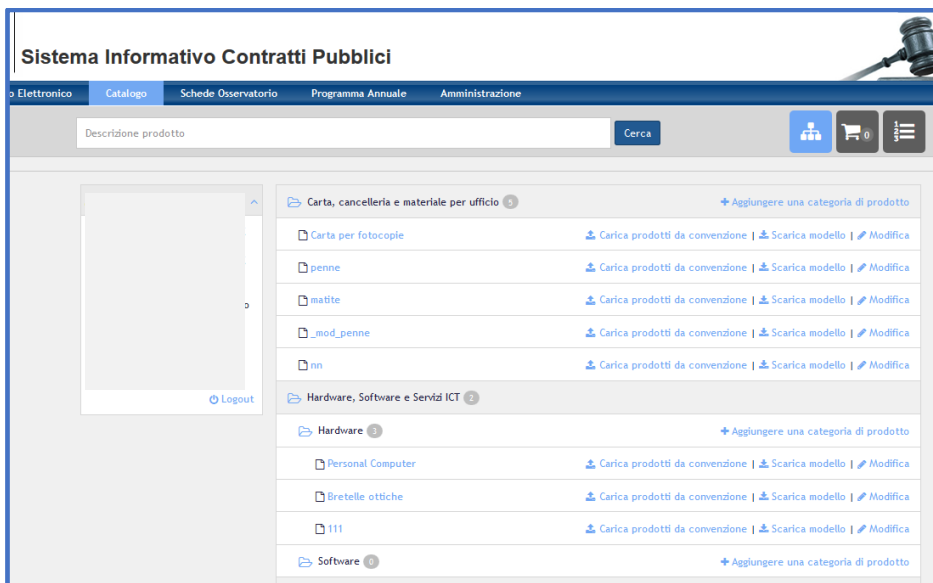


Presentazione RDO da “Catalogo” per servizi di traduzione e interpretariato *(tutti i dati presenti nelle schermate sono a titolo di esempio)*

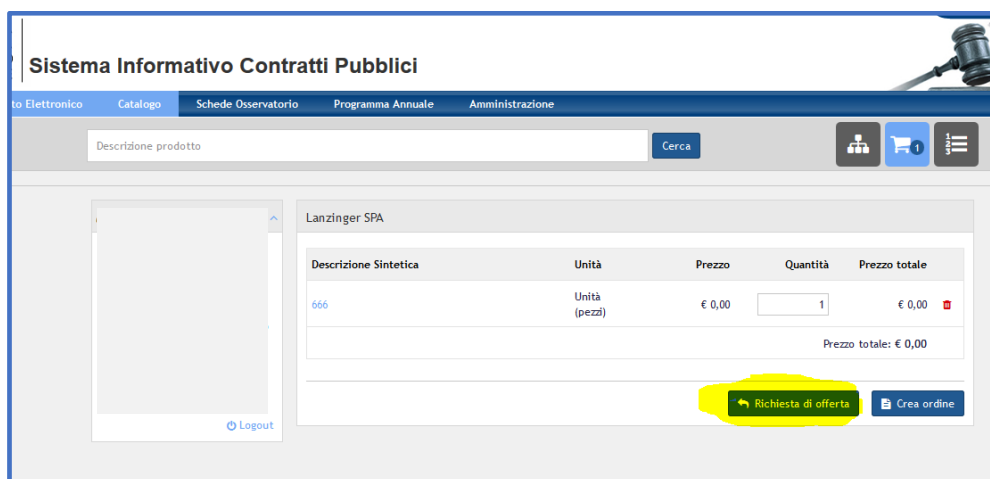
1. Catalogo



2. Scegliere la Categoria di prodotto e mettere il prodotto nel carrello;



3. Cliccare sul carrello e poi su Richiesta di offerta



4. Compilare solamente i dati obbligatori (non inserire Importo di gara e codice gara AVCO) e cliccare su Salva e Procedi

PROVINCIA BOZEN SÜDTIROL AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE **Sistema Informativo Contratti Pubblici**

Home e-Procurement **Mercato Elettronico** Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Attenzione: Premendo Salva e Procedi, le informazioni inserite, se corrette, vengono immediatamente salvate. E' possibile completare il processo di pubblicazione della gara anche in

Oggetto (Italiano) *

Oggetto (Tedesco) *

Descrizione (Italiano)

Descrizione (Tedesco)

Nome del fascicolo *

Protocollo Interno Stazione Appaltante *

Tipo di Appalto *

Servizi Forniture

Settore *

Ordinario

Modalità di realizzazione *

Contratto escluso *

No

Scelta del contraente *

Procedura negoziata senza previa pubblicazione

Appalti verdi che rispettano i criteri ambientali minimi (vedasi relativi DM) *

Si No

Appalti che rispettano le clausole sociali *

Si No

Importo di gara (comprensivo di oneri di sicurezza)

Codice gara AVCP

Logout
Cambio password

Bandi di abilitazione

- » Bandi pubblicati
- » Nuovo bando di abilitazione
- » Bandi in composizione
- » Bandi in approvazione
- » Domande presentate

Richieste d'offerta

- » Eleno richieste
- » Nuova richiesta d'offerta
- » Richieste in composizione
- » Richieste da approvare
- » Eleno operatori

Operatori abilitati

- » Gestione attivazioni

Salva e Procedi

I campi segnati con * sono obbligatori

5. Inserire le informazioni della RDO:

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano

TEST (In composizione)

Responsabile attuale:
Nome del fascicolo: test
Protocollo interno Stazione Appaltante: test RDO da catalogo
Tipo di appalto: Servizi
Settore: Ordinario
Modalità di realizzazione: Acquisizione in Economia
Tipo di procedura: Procedura negoziata
Modalità di esecuzione: Telematica (online)
Svolgimento della gara: Gara in Busta Chiusa
Soglia di rilevanza comunitaria: Sotto soglia
Contratto escluso: No
Procedura di scelta del contraente: Procedura negoziata senza previa pubblicazione
Importo di gara (comprensivo di oneri di sicurezza): € 0,00

[Logout](#)
[Cambio password](#)

Gara
› Dettaglio gara

Gare
› Elenco gare
› Gestione formulari

Esiti
› Aggiudicazioni ed affidamenti
› Corrispettivi e compensi
› Nuovo esito procedura senza CIG
› Nuovo esito procedura con CIG
› Nuovo corrispettivo
› Caricamento massivo corrispettivi
› Caricamento massivo esiti procedure senza CIG

Accordi quadro
› Elenco accordi quadro
› Attivazione

Convenzioni
› Elenco convenzioni
› Gestione convenzioni
› Convenzioni da attivare
› Convenzioni in composizione

Categorie
› Categorie di servizi
› Categorie di forniture
› Categorie di lavori

Elenco operatori economici
› Consultazione elenco telematico OE
› Ricerca imprese
› Ricerca utenti imprese
› Invio comunicazioni agli utenti / imprese

Elenco Commissari
› Iscritti all'elenco

Informazioni aggiuntive
[Modifica](#)

Categorie
Nessuna categoria associata.
Associare almeno una categoria

Aggiungi

Criteri di partecipazione ed economici
Nessun criterio di partecipazione ed economico inserito
[Modifica](#)

Lotti

#	Oggetto	CIG	Quantità	Importo	Allegati	Richieste	Azioni
1	666		1 Unità (pezzi)	€ 0,00	0	0	Modifica Elimina

Verificare i criteri di partecipazione ed economici

Richieste d'invio documentazione
Nessuna richiesta inserita
[Aggiungi](#)

Documentazione allegata
Nessun documento inserito
[Aggiungi](#)

Date
Inserire le date di gara
[Aggiungi](#)

Lettera d'invito
Compilare la lettera di invito
• Testo della lettera d'invito

Richieste in composizione [Elimina](#)


a. Categorie: il cpv di riferimento per l'acquisto di un servizio linguistico è il 795

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE **Sistema Informativo Contratti Pubblici**

Home e-Procurement Mercato Elettronico Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Dettaglio procedura

Per pubblicare la gara è necessario completare tutte le sezioni sottostanti. Per ciascuna sezione sono indicate le informazioni obbligatorie mancanti.

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano
 TEST2 (In composizione)

Responsabile attuale:

Nome del fascicolo: test3 - da fuori catalogo
Protocollo interno Stazione Appaltante: ased
Tipo di appalto: Servizi
Settore: Ordinario
Modalità di realizzazione: Acquisizione in Economia
Tipo di procedura: Procedura negoziata
Modalità di esecuzione: Telematica (online)
Svolgimento della gara: Gara in Busta Chiusa
Contratto escluso: No
Procedura di scelta del contraente: Procedura negoziata senza previa pubblicazione


Logout
Cambio password

Gara
» Dettaglio gara
Gare
» Elenco gare
» Modelli ausiliari di gara ed esemplificativi
» Gestione formulari
Esiti
» Aggiudicazioni ed affidamenti

Informazioni aggiuntive
Modifica

Categorie
* 795. servizi di ufficio
Modifica

b. Criteri di partecipazione ed economici: preimpostati i criteri standard, ma sono modificabili

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE **Sistema Informativo Contratti Pubblici**

Home e-Procurement Mercato Elettronico Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Criteri di partecipazione ed economici

Selezionare il "Criterio di aggiudicazione" fra "Prezzo più basso" e "Offerta economicamente più vantaggiosa".
In caso di "Offerta economicamente più vantaggiosa", scegliere l'algoritmo utilizzato per la conversione dell'offerta economica in punteggio.
Indicare poi se si desidera accettare e/o aggiudicare offerte parziali (solo per alcuni lotti).
Indicare se richiedete la segnalazione delle offerte anomale.
Attenzione: Premendo 'Salva e Procedi', le informazioni inserite, se corrette, vengono immediatamente salvate. E' possibile completare il processo di pubblicazione attraverso la funzione 'Gare in composizione' accessibile in spalla sinistra.

Criterio di aggiudicazione * Prezzo più basso Offerta economicamente più vantaggiosa

Dinamica

Cifre decimali *

Funzione di calcolo del punteggio

Obbligo a partecipare a tutti i lotti * Sì No

Calcolo dell'anomalia delle offerte ai sensi dell'art.97 commi 2.a e 3 d.lgs 50/2016 * Sì No

Esclusione automatica delle offerte anomale * Sì No

Logout
Cambio password

Gara
» Dettaglio gara
Gare
» Elenco gare
» Modelli ausiliari di gara ed esemplificativi
» Gestione formulari
Esiti
» Aggiudicazioni ed affidamenti

Torna al dettaglio della gara **Salva e Procedi**

c. Lotti: cliccare su Modifica

#	Oggetto	CIG	Quantità	Importo	Allegati	Richieste	Azioni
1	666		1 Unità (pezzi)	€ 0,00	0	0	Modifica Elimina

inserire l'importo a **base d'asta** (l'operatore economico non può inserire nell'offerta un prezzo superiore) e poi cliccare su Salva e Procedi

e-Procurement Mercato Elettronico Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Modifica lotto

Oggetto: descrizione dell'acquisto (nel caso di un singolo lotto può coincidere col nome della gara)
Unità di misura: è l'unità di misura dell'oggetto: pezzi, chili, metri, risme, etc.
Quantità totale: campo numerico in relazione all'unità di misura che indica la quantità oggetto della gara
Nota: In caso di gara per servizi o forniture non omogenee, specificare come quantità totale "1" e come unità di misura "il servizio" oppure "int
Indicare se si offre per: prezzo totale o prezzo unitario
Importo a base di gara: se non viene specificato il lotto è a base libera. E' obbligatorio e si richiedono offerte con ribasso percentuale.
Attenzione: Premendo 'Salva e Procedi', le informazioni inserite, se corrette, vengono immediatamente salvate. E' possibile completare il p
attraverso la funzione 'Gare in composizione' accessibile in spalla sinistra.

Logout
Cambio password

gara
re
formulari
zioni ed affidamenti
tivi e compensi
ito procedura senza
ito procedura con CIG
rispettivo
nto massivo
tivi
nto massivo esiti
e senza CIG
quadro
ccordi quadro
e
oni
onvenzioni
convenzioni
oni da attivare

Oggetto (italiano) * Carta

Oggetto (tedesco) * Papier

CIG

CUP

Quantità totale * 1

Unità di misura (italiano) * Risma

Unità di misura (tedesco) * Ries

Si offre per * prezzo totale prezzo unitario

Importo a base di gara 1000

Oneri di sicurezza non soggetti a ribasso *

Importo stimato

È la somma delle componenti soggette a ribasso, non soggette a ribasso e degli oneri di sicurezza. Il campo è obbligatorio se non viene specificato l'importo a base di gara. Se non indicato viene dedotto dalla somma dell'importo a base di gara con gli oneri di sicurezza. Definisce la fattispecie nell'adempimento degli obblighi verso l'Osservatorio nell'ambito dell'esecuzione dei contratti.

Torna al dettaglio lotto [Salva e Procedi](#)

d. Eventuale Richiesta di invio documentazione.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE **Sistema Informativo Contratti Pubblici**

e-Procurement Mercato Elettronico Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Richieste d'invio documentazione

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano
TEST (In composizione)

Le richieste di documentazione per l'ammissione ad una gara servono per organizzare il contenuto della busta Amministrativa. La stessa consiste in un elemento di valutazione, cioè un documento, un campione fisico o un evento che non prevede alcun invio telematico. Per inserire una nuova richiesta è necessario specificare una descrizione, definire se, in caso di "Operatori riuniti" è previsto l'invio congiunto. Sono ammesse più richieste per ciascuna tipologia; opzionalmente si può allegare un modello cercandolo, tramite il tasto "Sfoggia" sul proprio profilo.

Logout
Cambio password

Descrizione (italiano) *

Descrizione (tedesco) *

Allega documento: No file selected.
La dimensione massima consentita è 40,00 MB

Fase * Gara

Tipo richiesta: * Amministrativa

Obbligatorietà documento: * Obbligatorio (un solo documento ammesso)

Modalità invio risposta: * Invio telematico con firma digitale

Invio congiunto da parte di "Operatori riuniti" * Sì No

Torna alla pagina di Dettaglio

I campi segnati con * sono obbligatori

e. Eventuale documentazione allegata.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE **Sistema Informativo Contratti Pubblici**

ent Mercato Elettronico Catalogo Schede Osservatorio Programma Annuale Amministrazione

Documentazione allegata

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano
TEST (In composizione)

Per inserire una nuova documentazione allegata alla gara è necessario specificare una descrizione e selezionare il documento da allegare cercando nel proprio profilo. Sono ammessi più documenti e di formato differente (es. pdf, doc, rtf); la dimensione massima per ciascun documento è di 40 MB. Il file verrà rinominato per garantire la compatibilità in lettura fra i diversi sistemi operativi; il documento sarà comunque identificabile tramite il numero di gara. Il fornitore potrà accedere alla documentazione dalla pagina di dettaglio della gara stessa e potrà scaricarla sul proprio disco fisso.

Logout
password

Descrizione (italiano) *

Descrizione (tedesco) *

Fase * Generica

Allega documento: * No file selected.
La dimensione massima consentita è 40,00 MB

Torna alla pagina di Dettaglio

I campi segnati con * sono obbligatori

- f. Date: inserire la data di inizio e fine presentazione delle offerte e poi cliccare su Salva e Procedi

- g. Invitati
 Il sistema propone l'operatore economico che ha pubblicato il servizio dal quale siamo partiti dal Catalogo, ma si possono aggiungere altri operatori economici cliccando su Aggiungi:

Invitati

#	Ragione Sociale	E-mail	Azioni
1		er@provinz.bz.it	Rimuovi

Aggiungi

- i. Scegliere il Bando di Abilitazione relativo alle traduzioni

011482/2018 AOV/SA 01/2018 SERVIZI LINGUISTICI per le amministrazioni pubbliche dell'Alto Adige

ii. invitare gli operatori economici che si desidera:

Ragione sociale	Stato indirizzario	N. inviti / anno corrente	N. procedure aggiudicate	Data ultimo invito	Data di abilitazione all'esercizio	Azioni
	Operativo	11 / 5	0	10/apr/2018	-	Seleziona
	Operativo	5 / 2	0	16/gen/2018	-	Seleziona
	Operativo	49 / 2	0	26/feb/2018	-	Seleziona

h. Lettera d'invito: modificabile

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano
TEST2 (In composizione)

Per inviare l'invito ai fornitori inserire il testo nel campo sottostante.
Per inserire eventuali allegati utilizzare il tasto "sfoglia" e premere "allega" una volta selezionato il documento.
E' possibile generare un documento di invito a gara informale. Alla fine della procedura verranno inseriti i PDF.
Attenzione: Premendo 'Salva e Procedi', le informazioni inserite, se corrette, vengono immediatamente salvate attraverso la funzione 'Gare in composizione' accessibile in spalla sinistra.

Allega documento:
Browse... No file selected.
Allega

Testo della lettera d'invito:

Gentile fornitore,
siete stato invitato a presentare, tramite il Sistema di acquisti telematici dell'Alto Adige, un'offerta per la gara indetta da:
Ente committente: Comune di Barbiano ente
Stazione appaltante: Comune di Barbiano
Gara: Test2

Le offerte potranno essere presentate fino alle ore 18:15:00 del giorno 13/04/2018 (GG/MM/AAAA).
La invitiamo a prendere visione della documentazione di gara direttamente sul sito <http://www.banditaltoadige.it/>, dopo aver effettuato il login con username e password personali.

Distinti saluti
Il Responsabile della Stazione appaltante

Torna al dettaglio della gara **Salva e Procedi**

6. Pubblicare la RDO (in basso a destra)

	Rimuovi
.al	Rimuovi
de	Rimuovi

Richieste in composizione **Elimina** **Pubblica**